





<b>1 Absender - Consignor - Expéditeur - Expedidor</b> ABC Handelsgesellschaft mbH Industriestr. 1  D-33602 Bielefeld Deutschland	<b>A</b> 574528	<b>DURCHSCHRIFT</b> COPY - COPIE - COPIA
<b>2 Empfänger - Consignee - Destinatario - Destinataro</b>  xy Import GmbH Uferstr. 1 8002 Zürich Schweiz  <u>oder</u>  an Order Schweiz	<b>EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT</b> EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTE EUROPEENNE - COMUNIDAD EUROPEA  <b>URSPRUNGSZEUGNIS</b> CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE - CERTIFICADO DE ORIGEN	
<b>4 Angaben über die Beförderung - means of transport - expédition - expedición</b>  LKW	<b>3 Ursprungsland - Country of origin - Pays d'origine - Pais de origen</b> Deutschland (siehe Beispiel 1 und 2) <u>oder</u> siehe Feld 6 (siehe Beispiel 3)  <b>5 Bemerkungen - remarks - observations - observaciones</b>  Importlizenz-, Auftrags- und/oder Rechnungsnummer  Darüber hinausgehende Eintragungen nur nach Absprache mit der IHK.	
<b>6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung</b> <i>Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods</i> <i>No. de pos., marquage, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises</i> <i>No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías</i>  1. Beispiel: 10 Kisten, ARIG 2003/1 - 10 1. 5000 Stück Installationshalter, Typ 535/1 2. 1000 Stück Steckdosen, Typ 590  2. Beispiel: lose, hängend 1. 150 Stück Herrenoberbekleidung 2. 100 Stück Damenoberbekleidung gemäß Rechnung Nr. 21/03  3. Beispiel: 10 Kartons, ABC 1 - 10 1. 200 Herrenhemden aus Baumwolle 2. 100 Handschuhe aus Polyester 3. 100 Damenblusen aus Viskose Ursprungsland: Pos. 1 = Polen Pos. 2, 3, = Deutschland	<b>7 Menge</b> <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i>  1000 kg brutto 800 kg netto  500 kg  100 kg netto 120 kg brutto	
<b>8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN</b> <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3</i> <i>L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3</i> <i>La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i>  <p style="text-align: center;">F R E I L A S S E N</p> <p style="text-align: center;">Stempel der Industrie- und Handelskammer</p>  <p style="text-align: center;">Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle</p>		

32372 Münden, Postfach 10 81, Telefon 05 71/8 28 23 - 0, Telefax 05 71/8 26 25 23  
 30055 Hannover, Telefon 05 1/30 58 05 - 334 334, Telefax 05 1/30 58 05 - 334 334  
 50001 Köln, Telefon 0 2 2 8/22 40 50, Telefax 0 2 2 8/22 40 50  
 51113 Bonn, Kaiserstr. 15, Telefon 0 2 2 8/22 40 50, Telefax 0 2 2 8/22 40 50  
 04817 Leipzig, Krippenbegr. 12, Telefon 0 3 4 1/2 61 45 - 10 + 11, Telefax 0 3 4 1/2 61 84 07  
 10553 Berlin, Borsigstr. 44, H-Q (Großmarkt), Telefon 0 3 0/59 73 46 52, Telefax 0 3 0/59 73 46 99

WILHELM KÖHLER VERLAG  
 Bestell-Nr. U 09

